

# To'on yó'o kían kúú oní ni taa San Juan

*Ká'an Juan ndisá'án*

<sup>1</sup> Yu'ü kúú ná sá'ano, ta ká'an yu'ü ndisá'án xí'ín yo'ó, Gayo, ñani maní. Miían ndaaq ndisa kú'ü nda'o inii sa'on.

<sup>2</sup> Ñani maní, xíkai noo Ndios ñä daá keva'ón tein ndidaá kúú ñä'a kéeón, ta daá kuití ná koo va'a inon táto'on ki'o va'a nímon noo Ndios.

<sup>3</sup> Ni kadii nda'o inii tá ní kixi dao ñani yo kuendá Jesús, chi ní na'kani na xí'ín ñä ín ndaqaon xí'ín ñä ndaaq kándisa yó.

<sup>4</sup> Ta koó iin kä ñä'a xí'o ñä kadii cháá kä inii táto'on ki'o kadii inii tá ní'i to'in ñä ndíta ndaaq de'i kuendá Jesús xí'ín ñä ndaaq kándisa yó.

*Va'ava kée Gayo, chi nátiin va'ara na kúú kuendá Jesús ve'e ra*

<sup>5</sup> Ñani maní, va'a va kéeón tá chíndeéón ndidaá ñani yo, ta va'a cháá kä kéeón tá kéeón dión xí'ín ná ko ná'ón.

<sup>6</sup> Ta ná yó'o kúú ná xí'o kuendá noo ná kúú kuendá Jesús ndéi yó'o ñä kú'ü nda'o inon sa'a ná. Ta va'a keeón tá chíndeéón ná xí'ín ndá ñä'a xínñó'ó ná noo ko'on ná, chi ki'o dión kánian kee yó xí'ín ná sa'a ñä kéchóon na noo Ndios, dá kuu ko'on ná dao kä xián.

<sup>7</sup> Chi sa'a ñä kóni ná Jesús, sa'a ñoó ní kankuei na xiónoo na dána'a ná, ta ko kí'in ya'i ta'on na noo ñayuu ko ná'á Ndios.

**8** Sa'\_á ñoó kánian ki'o yó ña'\_a xínñó'ó ná, ta ki'o dión chíndeeé yó ná noo dána'\_a ná to'on nda₉ sa'\_a Jesús.

### *Naá iin ra naní Diótrefes xí'ín Juan*

**9** Sá ní taa yu'\_u iin tuti kosa₉ noó ná kúú kuendá Jesús ndéi xa₉an, tído ko xíín ta'on Diótrefes kueídó'o ra choon sa'\_andá ndu, chí kóni mií rá ka'anda ra choon.

**10** Ta sa'\_á ña kée ra dión, sa'\_á ñoó tá ná saai, dá ka'\_in xí'ín rá, dá chí xíonoo ra ká'\_an ndava'\_a ra sa'\_a ndú'\_u. Ta ko ndínoo ini ra xí'ín ña yó'o oon ni, chí dión ta'ani ko kóni rā natiin va'\_a ra ñani yo, ná xíonoo dána'\_a to'on Ndios. Ta ko sónó rá ña natiin va'\_a ñaá dao ká ñani yo. Ta kúú taxí rá ná ká'\_án natiin va'\_a ñaá.

### *Va'\_a ká'\_an Juan sa'\_a iin ra naní Demetrio*

**11** Ñani manj, o sa kóo inqon keeón ña kini kée dao ká ñayuu. Di'a koo inqon keeón ña kúú ña va'\_a. Chí ná kée ña va'\_a kúú kuendá Ndios, ta ná ko kée ña va'\_a, noón kúú ná ko ná'\_á Ndios.

**12** Ta ndidaá kúú ná kúú kuendá Jesús xí'o na kuendá sa'\_a iin ká taa naní Demetrio ña kúú rá taa va'\_a, ta miían nda₉ ndisa dión kíán. Ndá ndu'u xí'o kuendá ña taa va'\_a kúú rá, ta sa ná'\_á vá miíón ña kuendá xí'o ndu'u kúú ña nda₉.

### *Ká'\_an Juan ndisá'\_án noo ndí'i xí'ín Gayo*

**13** Kua'\_á nda'\_o ña'\_a ió ka'\_in xí'ón, tído ko kóni taai ña noo iin tuti,

**14** chí ndáti kíij konij yo'\_ó, ta kantó'ón yú'\_í xí'ón.

**15** Ta ná koo va'\_a inqon kee Ndios. Ta ká'\_an ná né'e tá'an va'\_a xí'ón ndéi yó'o ndisá'\_án xí'ón. Ta

3 Juan 15

iii

3 Juan 15

keeón ñaq manj ka'qn ndisá'án xí'ín iin rá iin nq né'e  
tá'an va'a xí'ín ndu'u ndéi xaqan.

**Tuti yó'o kúú to'on Ndios, ta xí'o ña kuendá  
sa'a Jesús  
New Testament in Mixtec, Tezoatlán (MX:mxb:Mixtec,  
Tezoatlán)**

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Tezoatlán

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Tezoatlán [mxb], Mexico

**Copyright Information**

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.l

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Tezoatlán

**© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

b81ac6b3-0ad5-5336-8d42-4c2703b04e9f